



COE056971

Strasbourg, le 15 décembre 1993  
<cahmin\fcah94.oj1>

Restricted  
CAHMIN (94) OJ 1

**COMITE AD HOC POUR LA PROTECTION  
DES MINORITES NATIONALES**

**(CAHMIN)**

---

**1ère réunion  
25 janvier - 28 janvier 1994  
Palais de l'Europe, Strasbourg  
Salle I.P.E**

---

**PROJET D'ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de la réunion**

par le représentant du Secrétaire Général

**2. Election du Président et du Vice-Président du CAHMIN**

**3. Adoption de l'ordre du jour**

[CAHMIN (94) OJ 1]

**4. Examen du mandat du CAHMIN**

a. Echange de vues général

b. Organisation des travaux du Comité

Documents de travail

- Mandat du CAHMIN [CAHMIN (94) 1]
- Déclaration de Vienne du Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement (Vienne, 8-9 octobre 1993)

**5. Elaboration d'un projet de Convention-cadre pour la protection des minorités nationales**

Observations

Le Comité des Ministres, lors de sa 93e session (4 novembre 1993) a chargé le CAHMIN de rédiger, avant le 30 juin 1994, une convention-cadre, ouverte également à la signature d'Etats non membres, précisant les principes que les Etats contractants s'engagent à respecter pour assurer la protection des minorités nationales.

Documents de travail

**i. Conseil de l'Europe**

- Mandat du CAHMIN [CAHMIN (94) 1]
- Déclaration de Vienne du Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement (8-9 octobre 1993)
- Rapport final d'activité du Comité directeur pour les droits de l'homme (CDDH) sur la protection des minorités nationales adopté le 8 septembre 1993 [CDDH (93) 22]
- Rapport final d'activité du CDDH sur la protection des minorités nationales adopté le 3 avril 1992 [CDDH (92) 9, Addendum]
- Proposition de Convention européenne pour la protection des minorités et rapport explicatif élaborés par la Commission européenne pour la démocratie par le droit [CDL-MIN (93) 6 et 7]
- Convention européenne intitulée Charte européenne des langues régionales ou minoritaires [Série des traités européens/148]
- Contribution du Conseil de l'Europe à la réunion d'experts de la CSCE sur les minorités nationales (Genève, 1-9 juillet 1991)
- Contribution du Conseil de l'Europe à la réunion de Moscou de la Conférence sur la dimension humaine de la CSCE (10 septembre-4 octobre 1991)

ii. CSCE

- Document de la réunion de Copenhague de la Conférence sur la dimension humaine de la CSCE (5-29 juin 1989)
- Charte de Paris pour une nouvelle Europe adoptée à la réunion des Chefs d'Etat ou de gouvernements de la CSCE (Paris, 19-21 novembre 1990)
- Rapport de la réunion d'experts de la CSCE sur les minorités nationales (Genève, 1-19 juillet 1991)
- Document de la réunion de Moscou de la Conférence sur la dimension humaine de la CSCE (10 septembre-4 octobre 1991)
- Document du Sommet de Helsinki (Helsinki, 9-10 juillet 1992)

iii. Nations Unies

- Moyens possibles de faciliter la solution par des voies pacifiques et constructives de problèmes dans lesquels des minorités sont impliquées - Commission des droits de l'homme - Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités - Rapport établi par M. Eide (Norvège) [E/CN.4/Sub.2/1993/34  
10 août 1993]
- Déclaration sur les droits des personnes appartenant à des minorités nationales ou ethniques, religieuses ou linguistiques (Résolution 47/135 adoptée à la 47e Session de l'Assemblée Générale des Nations Unies) [CAHMIN (94) 2]

6. Elaboration d'un projet de protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH) dans le domaine culturel

Observations

Le Comité des Ministres, lors de sa 93e Session (4 novembre 1993), a chargé le CAHMIN "d'engager les travaux de rédaction d'un protocole complétant la Convention européenne des droits de l'homme dans le domaine culturel par des dispositions garantissant des droits individuels, notamment pour les personnes appartenant à des minorités nationales" (délais d'exécution du mandat: 31 décembre 1994).

Documents de travail

**i. Conseil de l'Europe**

- Mandat du CAHMIN [CAHMIN (94) 1]
- Déclaration de Vienne du Sommet des  
Chefs d'Etat et de gouvernement (8-9 octobre 1993)
- Rapport final d'activité du Comité directeur pour [CDDH (93) 22]  
les droits de l'homme (CDDH) sur la protection des  
minorités nationales adopté le 8 septembre 1993
- Rapport final d'activité sur la protection des [CDDH (92) 9  
minorités nationales du CDDH adopté le 3 avril 1992 Addendum]
- Proposition de Convention européenne pour la protection [CDL-MIN (93) 6 et 7]  
des minorités et rapport explicatif élaborés par la  
Commission européenne pour la démocratie par le droit
- Projet de protocole à la Convention européenne des [CDDH (91) 46]  
des droits de l'homme assurant la protection des groupes  
ethniques élaboré par l'Autriche et distribué à la  
89e session (26 novembre 1991) du Comité des Ministres
- Rapport sur les droits des minorités nationales de [DH/Exp (73) 47]  
de l'homme adopté le 9 novembre 1973 par le Comité d'experts  
en matière de droits de l'homme à l'attention du  
Comité des Ministres
- Recommandation 1134 (1990) de l'Assemblée [Rec. 1134 (1990)  
Parlementaire relative aux droits des minorités et et Doc. 6294]  
rapport de la Commission des questions juridiques  
et des droits de l'homme
- Recommandation 1177 (1992) de l'Assemblée [Rec. 1177 (1992)  
Parlementaire relative aux droits des minorités et et Doc. 6556]  
rapport de la Commission des questions juridiques et  
des droits de l'homme
- Recommandation 1201 (1993) de l'Assemblée Parlementaire [Rec. 1201 (1993) et  
relative à un Protocole additionnel à la CEDH Doc. 6556]  
sur les minorités et rapport de la Commission  
des questions juridiques et des droits de l'homme
- Jurisprudence de la Commission et la Cour européennes AS/Jur (43) 27 rév.  
concernant les minorités - Note établie par le Secrétariat  
de la Commission européenne des droits de l'homme

ii. CSCE

- Document de la réunion de Copenhague de la Conférence sur la dimension humaine de la CSCE (5-29 juin 1989)
- Charte de Paris pour une nouvelle Europe adoptée à la réunion des Chefs d'Etat ou de gouvernements de la CSCE (Paris, 19-21 novembre 1990)
- Rapport de la réunion d'experts de la CSCE sur les minorités nationales (Genève, 1-19 juillet 1991)
- Document de la réunion de Moscou de la Conférence sur la dimension humaine de la CSCE (10 septembre-4 octobre 1991)
- Document du Sommet de Helsinki (Helsinki, 9-10 juillet 1992)

iii. Nations Unies

- Déclaration sur les droits des personnes appartenant à des minorités nationales ou ethniques, religieuses ou linguistiques (Résolution 47/135 adoptée à la 47e Session de l'Assemblée Générale des Nations Unies) [CAHMIN (94) 2]

iv. Autres

- Projet de Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme sur les droits fondamentaux des groupes ethniques européens, préparé par l'Union fédéraliste des communautés ethniques européennes (UFCE) (28 mai 1992)
- Avant-projet de Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme concernant la reconnaissance des droits culturels, préparé par le Groupe de travail de suivi du 8e Colloque de Fribourg (Suisse) (version datée de novembre 1993) [CAHMIN (94) 4]
- Déclaration d'Athènes sur les droits des minorités élaboré lors du Congrès européen sur les droits des minorités et des peuples (Athènes, 10-13 décembre 1992)

7. Date de la prochaine réunion

8. Questions diverses